

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 71 (1945)  
**Heft:** 27

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

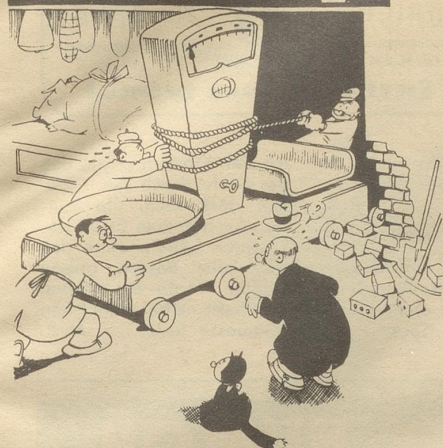
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# METZGEREI



15



«Losetzi, für was bruucht me sone grofji Waag?»  
«Ä, für die Fleischportionen nach der Rationierig z'wäge!»

Firma **OTTO RUFF** Inh.: Rolf P. Ruff  
ZÜRICH

Fabrikation feiner Fleisch- und Wurstwaren.  
Erstklassiges Fleisch, Konserven und Fette.

## Prana-Salbe

wirkt gegen:

Hautausschläge, Hautentzündungen,  
Brandwunden, Krampfadern, Flechten,  
Hämorrhoiden, Beinleiden.

Prana-Salbe desinfiziert, beruhigt und heilt!

Dose Fr. 4.50 u. 2.70, in Apotheken erhältlich,  
wo nicht, Anfrage gefl. bei Laboratorium PRANA, Lugano

## Rasierklängen- Nachschleifen

4 Rp. per Stück

plus Porto, Nachnahme oder Brief-  
marken. Wir garantieren höchst  
zartes, sauberes Rasieren. Senden  
Sie Klängen noch heute an: Erste  
Rasierklängen-Nachschleiferei Mars,  
Wangen b. Olten.



Für Fr. 145.-  
eine vollwertige

## Rechenmaschine

Schweizer Präzisions-Produkt  
Prospekt oder Vorführung  
vom Fachmann.

Büromaschinen

**E. Friedli**

ZÜRICH  
Postfach H. B. 2384

## Wie man wirksam schreiben lernt

Dr. H. Kury Fr. 1.50

Sofort verwertbare  
Anleitung zur sprach-  
lichen Gewandtheit.

Emil Oesch Verlag,  
Thalwil-Zürich

**Wenig Textilcoupons** sind immer noch  
besser als gar keine... Ausserdem kann man dafür  
Woll-Mischgarne kaufen und **SUN**-Wolle hält dreimal so lang  
wie gewöhnliche Wolle; denn sie filzt nicht und  
geht nicht ein! Also besteht vorläufig kein Grund zum  
Verzagen - aber auf dieses Zeichen muss man achten..

**SUN** Nichteingehen und Nichtfilzen  
GARANTIERTE  
Schickung  
NACHZUGGEHTEN HIERZU

RESTAURANT **PICCOLI**  
ACCADEMIA  
TEL. 73 62 43

Italienische  
Spezialitäten  
**GÜGGELI!!!**  
für Kenner und die es werden wollen!  
ZÜRICH  
Bäckerstraße / Ecke Rotwandstraße 48

## Zermatt Schweizerhof, National, Bellevue

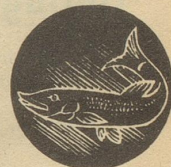
Dir.: Dr. W. Zimmermann Tel. 771 10

Unsere Devise: Immer gleich gut

Pauschalarrangements pro Woche:  
Schweizerhof Fr. 121.- National Fr. 110.- Bellevue Fr. 102.-  
Restaurant National: Rendez-vous der Feinschmecker

## Hotel Hecht Appenzell

altbekannt, altbewährt. All no guet  
ond gnueg. Neue Morgentaler Kegel-  
bahn. Telefon 87383 A. Knechtel



## BAHNHOF-BUFFET St. Gallen

Gut gepflegte Küche — Reelle Weine  
Pilsner Ausschank  
Mit bester Empfehlung: O. Kaiser-Stettler



## LOEWEN AARAU

Neuzeitlich renoviert  
Komfortable Zimmer  
Gepflegte Küche

Wenn Sie nach schöne Speise-Restaurant

## St. Gallen

kommen,

besuchen Sie das

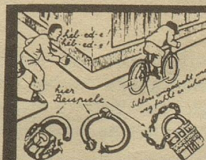
## Zur Kaufleuten

Merkurstr. 1, eine Min. v. Bahnhof.

Für Vereine Gesellschafts-Säle

für 30—180 Personen.

Telefon 2 87 20 Cl. Hanimann



## Den größten Schutz

VOR und bei  
Velo-Diebstahl

bietet Ihnen unser absolut konkur-  
renzloses Jahresabonnement.  
Niedrigster Jahresbeitrag!  
Größte Vergütung!

## Farabewa AG. Zürich

Tel.-Anruf: 23 88 52

Löwenstraße 59

„Geduld bringt Rosen“, sagt sich Herr Egli und wartet  
seelenruhig auf die Ziehung der Landes-Lotterie. Er hat  
ja ein Los in der Tasche, da kann ihm nichts geschehen. Auf  
alle Fälle hat er keine Chance verpasst! Und sollte er die-  
mal nicht gewinnen, so wird ihm vielleicht später einmal  
ein Treffer zufallen!

## Ziehung der Landes-Lotterie 14. Juli

Lospreis Fr. 5.—, Serien zu 10 Losen Fr. 50.— (2 sichere  
Treffer), erhältlich bei allen Losverkaufsstellen und Ban-  
ken. Einzahlungen an Landes-Lotterie Zürich VIII/27600.



**Bern Zur Münz**  
(La Monnaie)  
Bundesterrasse / Münzrain  
**Café - Restaurant - Confiserie**  
(ortsübliche Preise)

**Ein König in der Börse**  
ZÜRICH BEIM PARADEPLATZ  
Am 1. Juli übernahm die Leitung der Börse-  
Etablissements: Restaurant, Weinstube, Bar  
**HANS KÖNIG**

**Zwei mal Räblus:**  
ZÜRICH BERN  
Stüssihofstr. 15 Tel. 24 16 88 **RAEBLUS STUBE BAR** Zeughausgasse 5 Tel. 3 93 51  
**Zwei mal ganz prima!**

**Die gute Stimme**  
(Aus einem Schüleraufsatz)

Auf dem langen Heimweg mußte ich bei vielen großen und schönen Häusern vorbei, wo ganz reiche Leute wohnten. Um die Häuser herum waren große

Gärten und überall hatte es prächtige farbige Blumen. Bei einer großen, weißen Villa hatte es besonders schöne farbige Blumen. Am Hag entlang hatte es viele große Blumenbüsche und farbige Sträucher. «Welch schönen

Blumenstrauß könnte man hier machen», ging es mir durch den Sinn. «Das wäre eine Pracht zu Hause in der Stube!» Schon streckte ich meine Hände nach den Blumen aus, um mir schnell ein paar zu pflücken, aber da sagte die gute Stimme

in mir: «Nimm nicht, es sieht Dich doch jemand.»  
R. B.

**Moderne Märchen**

Ich erzählte den Kindern das Märlein: Tischlein deck, Eselein streck dich, Knüppel aus dem Sack. - Als

ich den Kindern sagte, daß die Leute durch das Tischlein deck dich, die feinsten Sachen zum Essen bekommen hätten, ohne daß sie dafür Batzen geben mußten, sagte ein Maiteli ernsthaft: «Aber Pünkt händ si müesse ha.»  
M. R.

**DER UNFREIWillIGE HUMOR KOMMT GERNE IN GAZETTEN VOR**

**Oeffentlicher Geflügelbelehrungskurs**

Sonntag, den 15. April 1945,  
im Saale des Restaurant

Mei, mei, wotsch jetz au meh Eier lege!

Im Wintermorgen ist jodann beim Zollamt Ramsen ein Offizier der Wehrmacht im Auto vorgefahren und hat sich nach einer etwas dramatischen Auseinandersetzung mit einem zivil gekleideten SS-Mann zur Desertion entschlossen. Der Infanteriemajor führte in seinem Personenwagen fünf Koffer mit Akten bei sich, ebenfalls Maschinenpistolen mit Munition, sowie eine Kiste mit Ruhmflaschen.

Die haben von jeher den Ruhm auf Flaschen gezogen!

**Damenvelo**  
komplett, mit sehr guten  
Pneus, sowie eine Jauche  
lenne, kombinierbar, 2512  
Part.

Endlich das fahrbare  
Klosett!

11.00 (Basel)  
**Der Winter ist vergangen.**  
Frühlingskonzert aus dem  
Zoologischen Garten in Basel.  
Ausführende:  
Männerchor Riehen (Leitung:  
Jacob Bollinger) und Basler  
Musikverein (Leitung: Louis  
Reisacher).

Gesang aus dem Käfig!

Verlangen Sie bitte Offerten für  
Traueressen im  
**Hotel Bahnhof**  
2001/25

... und nachher  
gehen wir ins **Rest. 4 Winden**  
P.3054 G

Dann wird die Trauer schon vergehen!

12.00 Unterhaltungsmusik auf Schallplatten.  
1. Mozart: Les petits riens.  
2. Menuett.  
3. Walzer und Allegretto aus dem Ballett des «Faust».  
4. Mozart: Ouverture zu «Titus».  
5. Aus dem Quartett op. 25.

Die entdecken auch noch eine  
Ouverture zu «Michailowitsch» von  
Beethoven!

**Unfälle und Verbrechen**

**Diplomenempfang im Bundeshaus**

Bern, 20. April. (-x-Privatteil.) Der neue tschechische Gefandte in der Schweiz, Minister Jaromir Kopecky, wird heute mittag von Bundespräsident von Steiger und Bundesrat Petitpierre zur Ueberreichung seiner Beglaubigungsschreiben empfangen.

**Der Gauleiter von Halle aus der REDUX ausgestoßen**

Bei dem Gauleiter darf man ruhig Unfall oder Verbrechen annehmen, aber der Diplomen-Empfang im Bundeshaus?!

den. Auch der Sportverkehr fiel fast vollständig aus. Während es ins Toggenburg und in den Alpstein noch einige wenige Unentwegte, mit Bettern Bewaffnete gab, fuhr ins Bündnerland, wenigstens von St. Gallen aus,

Zum Uebernachten!

16.30 Gemeinschaftssendung.  
Studio Zürich:  
**Zürcher Komponisten —**  
**Zürcher Künstler.**

1. F. Hegar: Fest-Ouverture (Orchester).
2. a) F. Niggli: Wegelied; b) Lieblich ergrünen; c) Die Linde im Himmelreich (Volkslieder; Seminarchor Wettlingen unter K. Grenacher).
3. D. Heinichen: Konzert für vier Flöten, Streicher und Continuo (Kammerorchester Zürich unter A. Schaichet).
4. O. Schoeck: a) 's Seeli; b) Reiselied (Seminarchor).
5. L. v. Beethoven: An die Hoffnung (I. Dürig mit Orch.) (Tonbänder.)

Das tut den Zürchern  
so passen!

**Frauen der Oxfordgruppe**

reden  
Jeden letzten Mittwoch im Monat  
Nur einen Tag im Monat! Das sollte  
Schule machen!

**Zu vermieten**  
in Muri eine schöne, sonnige  
abgeschlossene 3-Zimmer-

**Wohnung**  
an ruhige Leute auf 1. Mai

Muß aber neu tapeziert  
werden!

**RUM CORUBA** zu Tee und Kaffee

**CINA**  
NEUENGASSE 25 TELEPHON 2 75 41  
WALLISER WEINSTUBE  
RESTAURANTS «AU PREMIER»  
GRILL-ROOM «CHEZ CINA»  
**BERN**

★ TOASTED ★  
★ AMERICAN ★  
Cigarettes **LUNA PARK**